

QP95B - L

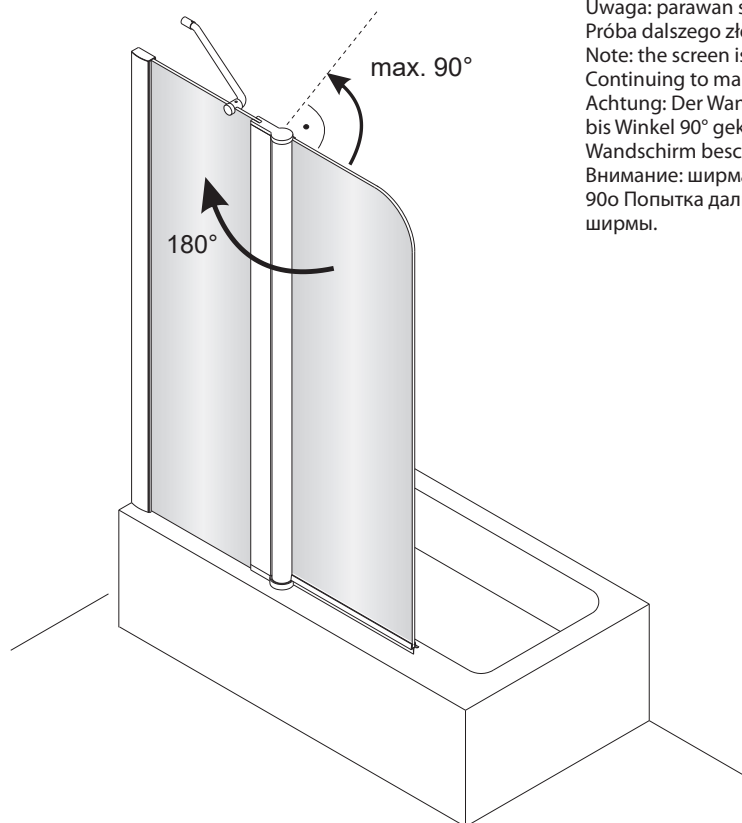
PL Instrukcja montażu i konserwacji
EN Installation and maintenance
DE Montage- und Wartungsanleitung
RU Инструкция по установке и уходу



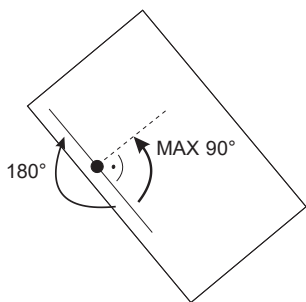
OMNIRE

Enjoy home, every day.

W zestawie / Included / Im Lieferumfang / В комплекте



Uwaga: parawan składa się do wewnątrz wanny tylko do kąta 90°. Próba dalszego złożenia spowoduje uszkodzenie parawanu.
Note: the screen is composed inside the tub only an angle of 90°. Continuing to make will damage the screen.
Achtung: Der Wandschirm wird zur Wanneninnenseite hin nur bis Winkel 90° geklappt. Bei weiterem Kippversuch wird der Wandschirm beschädigt.
Внимание: ширма складывается внутрь ванны только до угла 90°. Попытка дальнейшего монтажа чревата повреждением ширмы.



PL Czyszczenie i konserwacja

1. Do czyszczenia produktów nie należy stosować środków żrących lub ściernych.
2. Powierzchnię produktów przecierać miękką ściereczką nasączoną w roztworze łagodnego środka czyszczącego.

EN Cleaning and maintenance

1. The products should not be cleaned with any acidic or abrasive cleansers.
2. The products' surfaces should be cleaned with a soft cloth and a solution of a gentle cleanser.



DE Reinigung und Wartung

1. Zur Reinigung des Produkte dürfen keine aggressiven oder kratzenden Mittel verwendet werden.
2. Die Oberfläche des Produkte soll mittels eines mit mildem Reinigungsmittel getränkten Lappens abgewischt werden.



RU Очистка и уход

1. Для очистки продуктов избегать разъедающих и истирающих веществ.
2. Поверхность продуктов протирать мягкой тряпкой, намоченной в растворе деликатного моющего средства.

QP95B - L

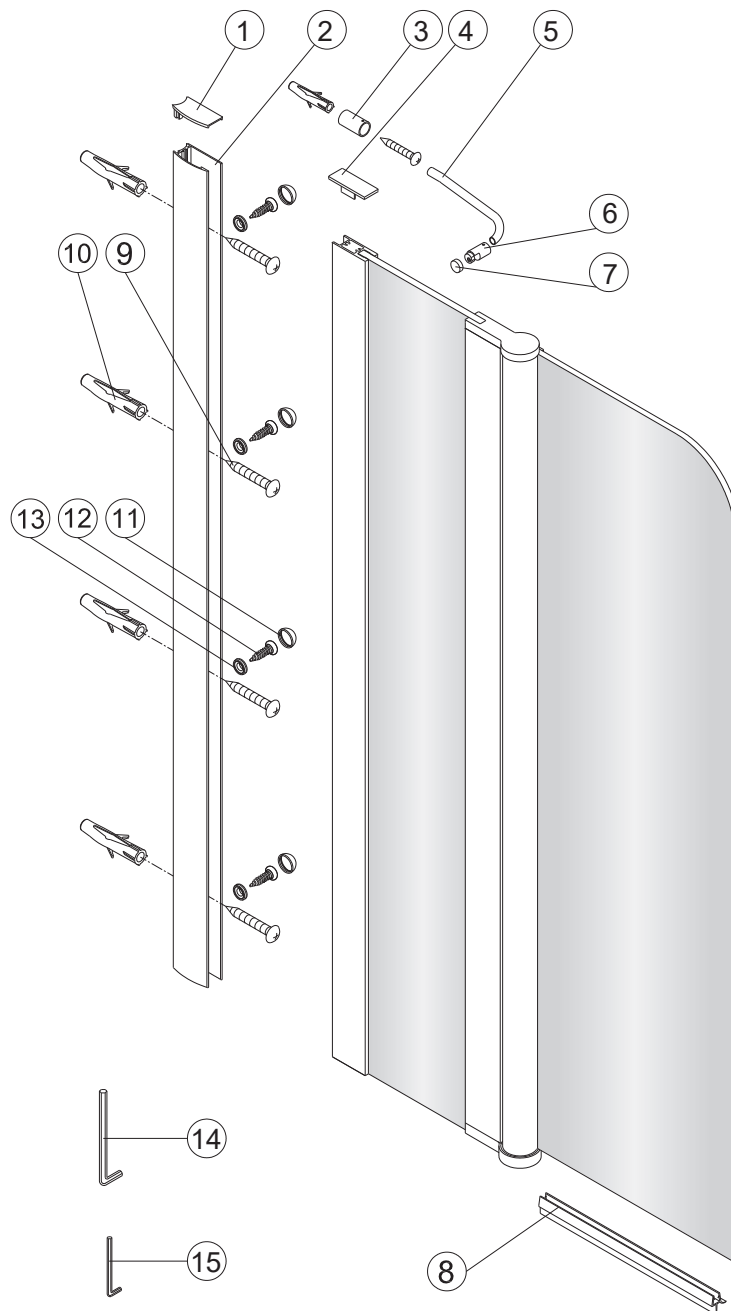
PL Instrukcja montażu i konserwacji
EN Installation and maintenance
DE Montage- und Wartungsanleitung
RU Инструкция по установке и уходу



OMNIRE

Enjoy home, every day.

W zestawie / Included / Im Lieferumfang / В комплекте



QP95B - L

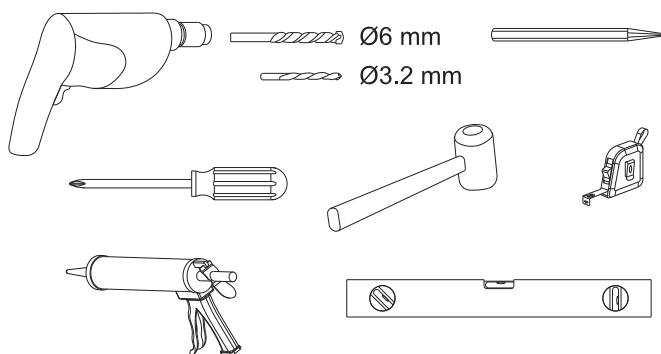
PL Instrukcja montażu i konserwacji
 EN Installation and maintenance
 DE Montage- und Wartungsanleitung
 RU Инструкция по установке и уходу


OMNIRE

Enjoy home, every day.

W zestawie / Included / Im Lieferumfang / В комплекте

Narzędzia niezbędne do montażu
 Tools required for assembly
 Erforderliches Montagewerkzeug
 Инструменты, необходимые для монтажа



1	Zaślepka górna na profil Cover the top profile Oberer Verschlussdeckel am Profil Заглушка верхняя на профиль	1	10	Kolek rozporowy Dowel Dübel Колышек распорный	5
2	Profil - listwa przyścienna Profile - trim Profil - Wandanschlussprofil Профиль - настенная планка	1	11	Zaślepka Plug Verschlussdeckel Заглушка	4
3	Tulejka wspornika Sleeve bracket Halterhülse Втулка кронштейна	1	12	Wkręt ST4X12 Screw ST4X12 Schraube ST4X12 Шуруп ST4X12	4
4	Zaślepka profilu Cover profile Verschlussdeckel des Profils Заглушка профиля	1	13	Podkładka Pad Unterlegscheibe Прокладка	4
5	Wspornik Bracket Halter Кронштейн	1	14	Klucz imbusowy (4mm) Allen key (4mm) Unterlegscheibe (4mm) Ключ имбусовый (4mm)	1
6	Tulejka wspornika Sleeve bracket Halterhülse Втулка кронштейна	1	15	Klucz imbusowy (2,5mm) Allen key (2,5mm) Unterlegscheibe (2,5mm) Ключ имбусовый (2,5mm)	1
7	Zaślepka Plug Verschlussdeckel Заглушка	1			
8	Uszczelka dolna bottom seal Untere Dichtung Прокладка нижняя	1			
9	Wkręt ST4X50 Screw ST4X50 Schraube ST4X50 Шуруп ST4X50	5			

QP95B - L

PL Instrukcja montażu i konserwacji
EN Installation and maintenance
DE Montage- und Wartungsanleitung
RU Инструкция по установке и уходу

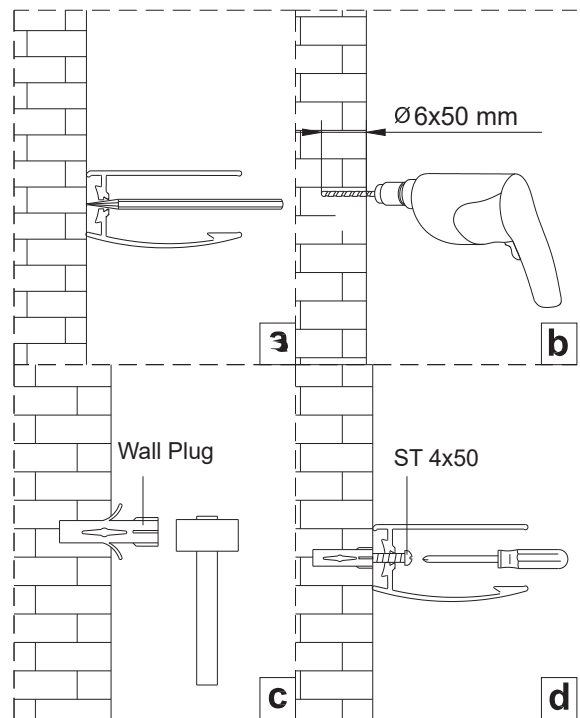
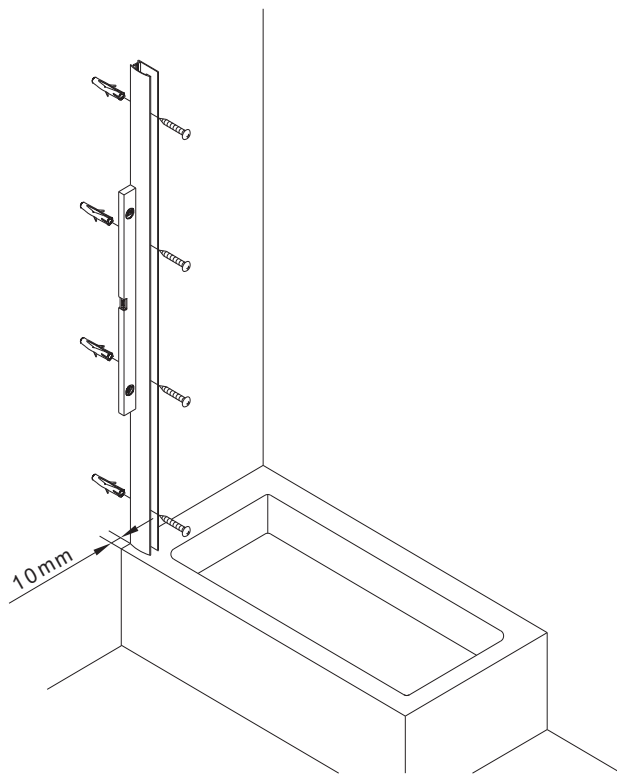


OMNIRES

Enjoy home, every day.

W zestawie / Included / Im Lieferumfang / В комплекте

1



QP95B - L

PL Instrukcja montażu i konserwacji
EN Installation and maintenance
DE Montage- und Wartungsanleitung
RU Инструкция по установке и уходу

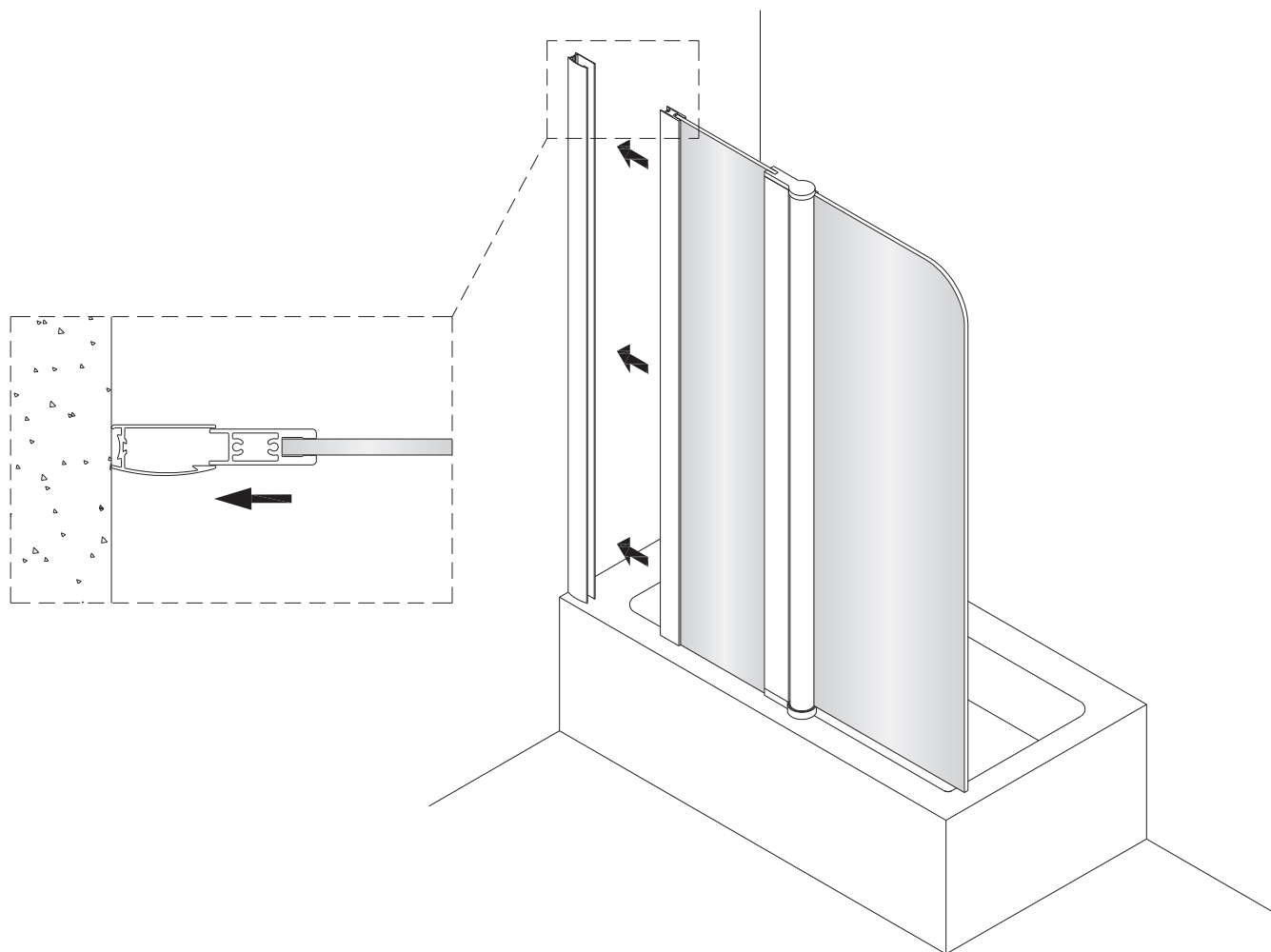


OMNIRE

Enjoy home, every day.

W zestawie / Included / Im Lieferumfang / В комплекте

2



QP95B - L

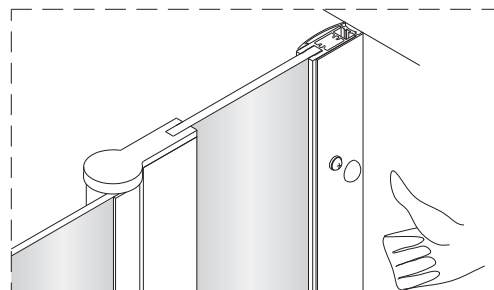
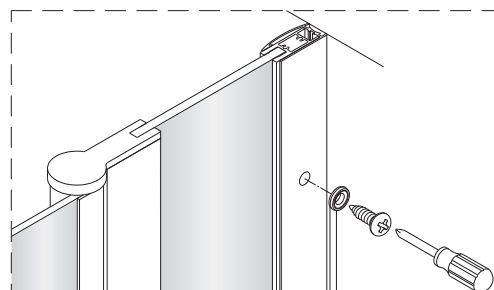
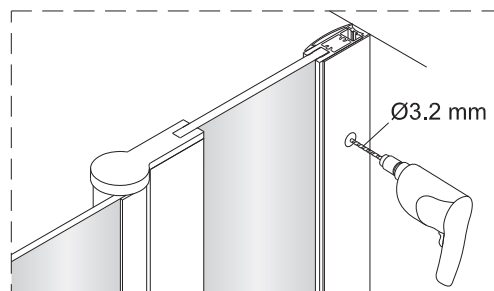
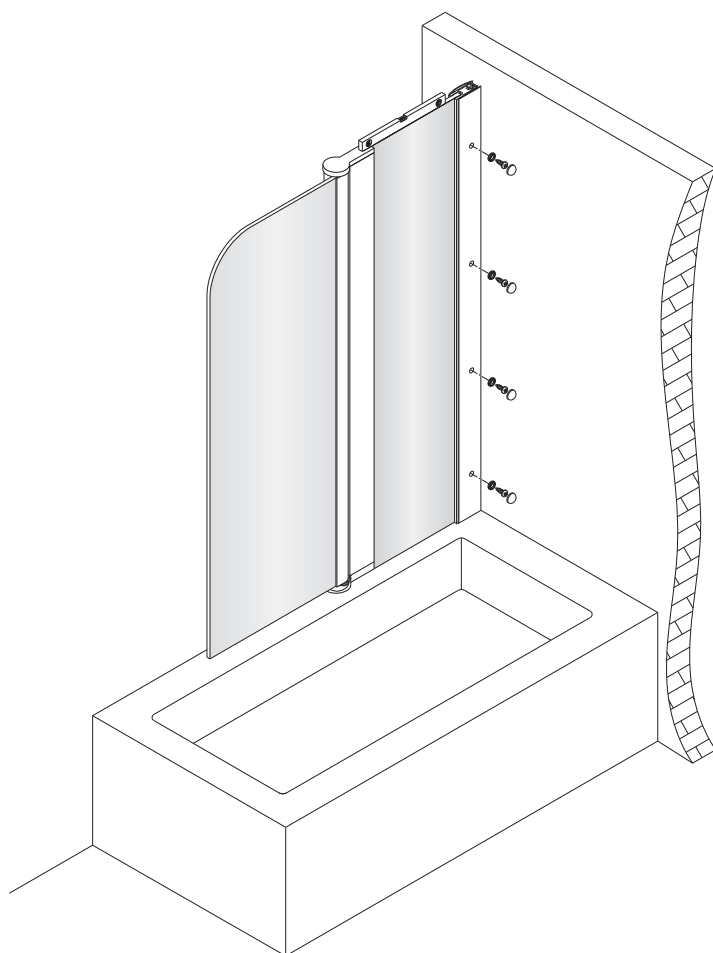
PL Instrukcja montażu i konserwacji
EN Installation and maintenance
DE Montage- und Wartungsanleitung
RU Инструкция по установке и уходу

 **OMNIRE**

Enjoy home, every day.

W zestawie / Included / Im Lieferumfang / В комплекте

3



QP95B - L

PL Instrukcja montażu i konserwacji
EN Installation and maintenance
DE Montage- und Wartungsanleitung
RU Инструкция по установке и уходу

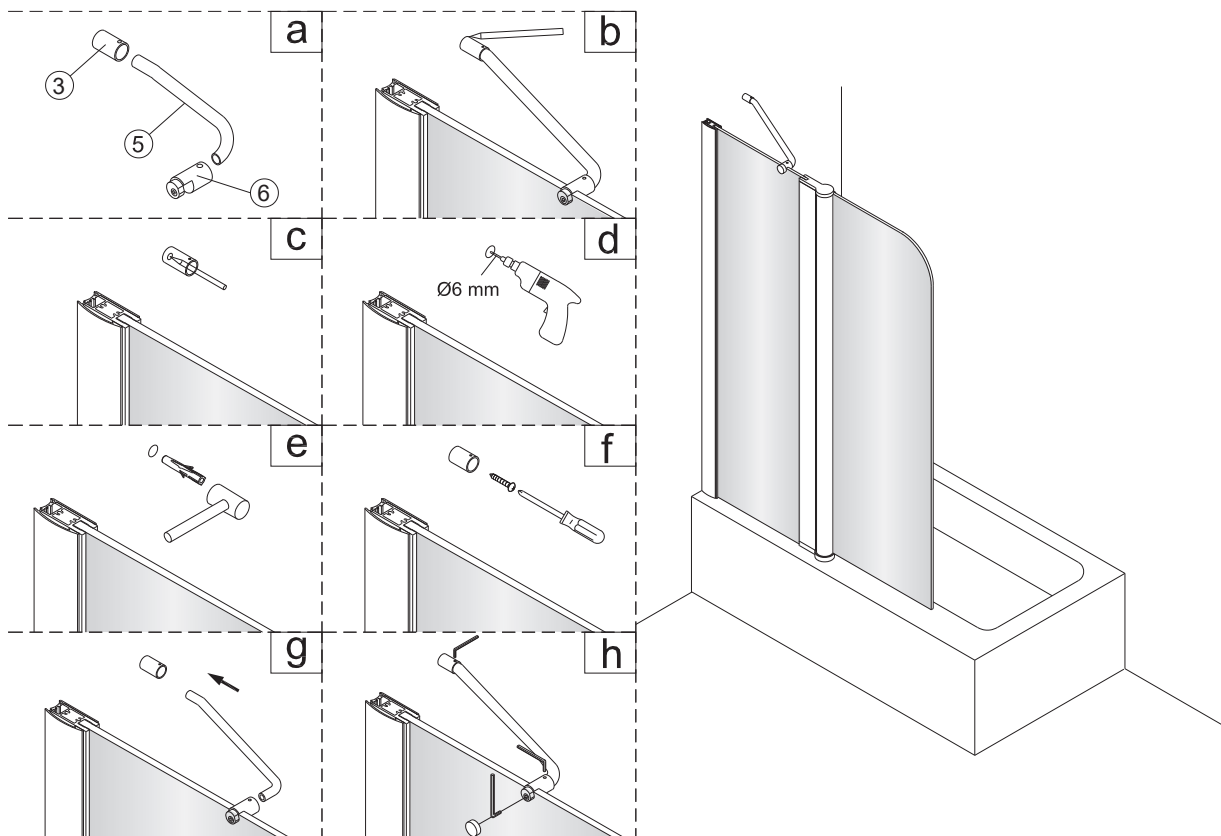


OMNIRE

Enjoy home, every day.

W zestawie / Included / Im Lieferumfang / В комплекте

4



QP95B - L

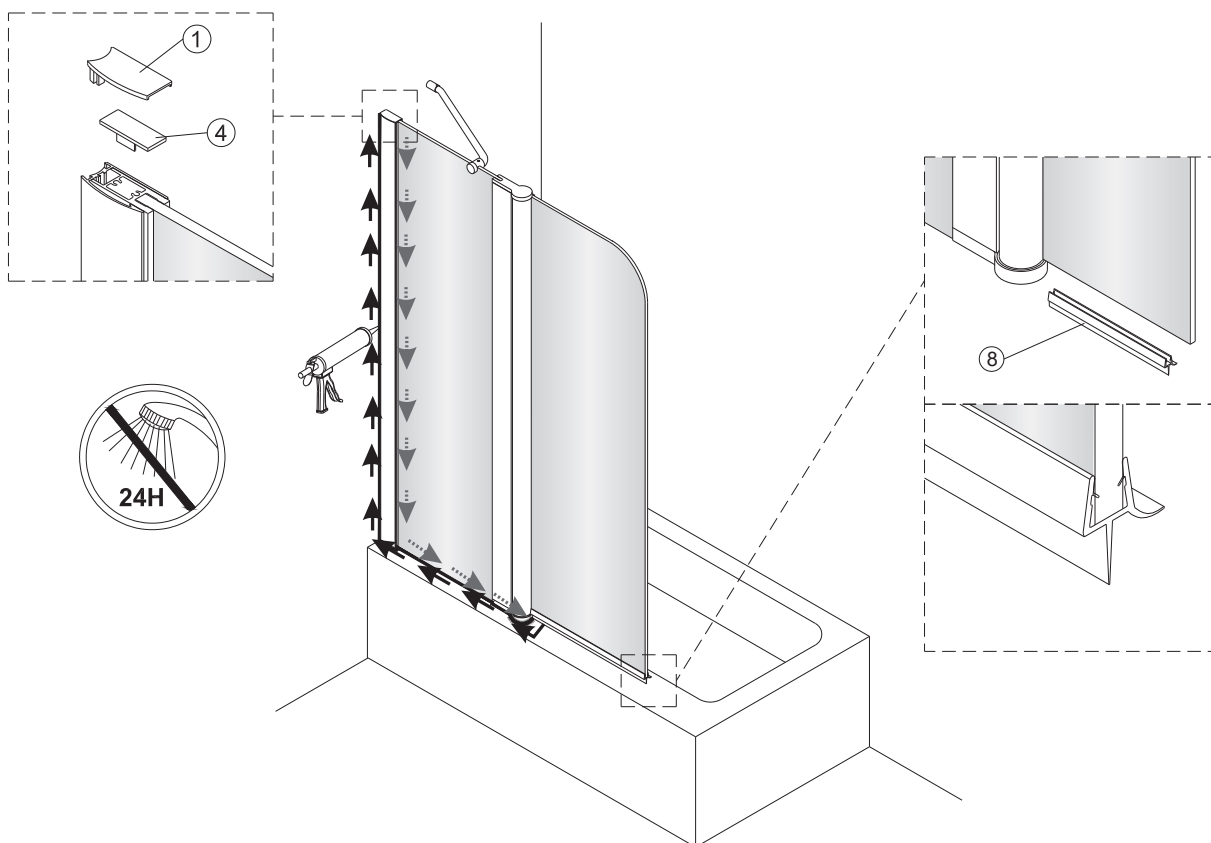
PL Instrukcja montażu i konserwacji
EN Installation and maintenance
DE Montage- und Wartungsanleitung
RU Инструкция по установке и уходу

 **OMNIRE**

Enjoy home, every day.

W zestawie / Included / Im Lieferumfang / В комплекте

5



w oznaczonym miejscu niezbędne jest zasilikonowanie parawanu od wewnątrz i na zewnątrz
At a fixed location, it is necessary zasilikonowanie the screen from inside and outside
Der Wandschirm muss an der markierten Stelle mit Silikon abgedichtet werden: von innen und außen
в указанном месте необходимо уплотнить силиконом ширму внутри и снаружи